

179

Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl				
5	4	3	2	1
Tarnobrzeg dnia 12. 1920 l. 89 P. 501	Tarnobrzeg dnia 19/1920 l. 87 P. 501	Grybow 11/1 1920 l. 84 J. Matyjasz	Tarnobrzeg dnia 4/1920 l. 86 P. 501	Sokolniki 31. 1920 l. 2 Jan Sacherowicz
o 5 kano	o 3 kano	o 11 funt pot.	o 12 w potm.	o 1 propob.
31.	14	11	4	2
Styczeń 1920	Styczeń 1920	Styczeń 1920	Styczeń 1920	Styczeń 1920
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Grybow N. 359	Tarnobrzeg	Sokolniki 234
4	14	13	4	4
lutego	styczeń	styczeń	styczeń	styczeń
1920	1920	1920	1920	1920
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg
Mechel Chylicz- Kupiec & Tarnobrzegu	Jan Karas Juda z Schlüssel Kupiec & Tarnobrzegu	Hanna Grun- baumowa Bertha cheli & Gos- kowa	Janina Grun- lichow, z Chielu Grun- mowska, star. na, córka z Tarnobrzegu	Janina Grun- lichow, z Chielu Grun- mowska, star. na, córka z Tarnobrzegu
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Grybow 359	Tarnobrzeg	Sokolniki 234
Data i liczba karty ogłędzin pośmiertnych, potwierdzonej przez Zwierzchność i nazwisko ogładającego zwłoki Datum und Zahl des obrigkeitlichen vidirten Totdenbeschaufertels und Name des Totdenbeschauners				
Godzina Stunde				
Dzień Tag				
Miesiąc Monat				
Rok Jahr				
Miejsce i Nr domu Ort und Haus-Nr.				
Dzień Tag				
Miesiąc Monat				
Rok Jahr				
Miejsce Ort				
Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemniej imię, zatrudnienie i miejsce zamieszkania rodziców Vor- und Zuname, Stand, Beschäftigung, ferner Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern				
Miejsce zamieszkania Wohnort				
Nr domu Haus-Nr.				

Smierci
des Absterbens

Pogrzebu
des Beerdigung

Zmarłego
des Verstorbenen

179
b

					meška männlich	Płeć Ge- schlecht
					żeńska weiblich	
					Lat Jahr	Wiek Alter
					Miesiące Monate	
					Wolny Ledig	Stan Stand
					Żonaty, zameżna Verheiratet	
					Wdowiec, wdowa Verwitwet	
1	1	1	1	1	1	1
75	74	4	62	9	1	1
1	1	1	1	1	1	1
<i>starzy zapalenie</i>					Choroba i rodzaj śmierci Krankheit und Todesart	
<i>zapalenie</i>					U w a g a Anmerkung	
<i>zapalenie</i>						
<i>zapalenie</i>						
<i>zapalenie</i>						
<i>zapalenie</i>						
<i>zapalenie</i>						

Nr skł. 305. Metryka śmierci.

					Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl	
10.	9.	8.	7.	6.	Data i liczba karty ogledzin posmiertnych, potwierdzonej przez Zwierzchność i nazwisko ogładającego zwłoki Data i Zahl des obrigkeitlichen vidirten Totenbeschaetzels und Name des Totenbeschauers	
Gybon 287 920	Tarnobneg dnia 13/2 1920 l. 99	Socholniks dnia 7/2 1920 l. 90	Tarnobneg dnia 3/2 1920 l. 90	Tarnobneg dnia 4/2 1920 l. 91		
J. Matyka	Ab. Ost	Jan Sachowicz	Pi. Ost	Ab. Ost		
0 11 4 mocz	0 10. karno	0 2 propob.	0 5 karno	0 2 propob.	Godzina Stunde	
27	12	6	2	3	Dzień Tag	
lutq	lutq	lutq	lutq	lutq	Miesiąc Monat	
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr	
Gybon N. 187	Tarnobneg	Socholniks 284	Tarnobneg 579	Tarnobneg N. 103	Miejscie i Nr domu Ort und Haus-Nr.	
29	13.	8.	3.	4	Dzień Tag	
lutq	lutq	lutq	lutq	lutq	Miesiąc Monat	
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr	
Tarnobneg	Tarnobneg	Tarnobneg	Tarnobneg	Tarnobneg	Miejscie Ort	
Chaja Shmida	Juzon	Fiszel	Chana	Kira	Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemiej imiona, zatrudnienie i miejsc zamieszkania rodziców Vor- und Zuname, Stand, Beschäftigung, ferner Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern	
2m Seibel	Wittenberg	Wersaler	Wawiec w	Fallerbusch		
coyca Jasy	z Jehiodka	Wypisec	Tarnobneg	lyty Wypica		
Kyfa Seibel	Socholnik	n Socholnik	n Tarnobneg	n Tarnobneg		
n Gybon		nach				
Gybon	Tarnobneg	Socholniks	Tarnobneg	Tarnobneg	Miejscie zamieszkania Wohnort	
187		284	579	103.	Nr domu Haus-Nr.	

meška
männlich

Ge
schle

Me

081
8

Płeć Geschlecht	Wiek Alter		Stan Stand		Choroba i rodzaj śmierci Krankheit und Todesart	Uwaga Anmerkung
	męska männlich	żeńską weiblich	Lat Jahr	Miesiące Monate		
1	1	88	1	1		
1	1	89	1	1		
1	1	63	1	1		
1	1	75	1	1		
1	1		1	1		

Choroba i rodzaj śmierci
Choroba i rodzaj śmierci
Choroba i rodzaj śmierci
Choroba i rodzaj śmierci
Choroba i rodzaj śmierci
Choroba i rodzaj śmierci

15.	14.	13.	12.	11.	Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl
Duplikat Karty posm. 1920 l. 96 l. 95 28. 1920 l. 88 w. A. Ost	Witobny Dnia 27/3 1920 l. 96 l. 95 A. Ost	Witobny Dnia 27/3 1920 l. 249 Witobny	Witobny Dnia 27/3 1920 l. 249 Witobny	Witobny Dnia 8/3 1920 l. 94 W. A. Ost	Data i liczba karty, ogledzin posmierthy, potwierdzonej przez Zwierzchnosc i nazwisko ogladajacego zwloki Datum und Zahl des obrigkeitlichen vidirten Totenbeschaunzettels und Name des Totenbeschauers
3 x nocny	12 x nocny	11 x nocny	2 x nocny	6 x nocny	Godzina Stunde
28	29	25	14	7	Dzień Tag
Styczeń	Marzec	Marzec	Marzec	Marzec	Miesiąc Monat
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr
Witobny	Witobny	Witobny	Witobny	Witobny	Miejsce i Nr domu Ort und Haus-Nr.
28	30	24	15	8	Dzień Tag
Styczeń	Marzec	Marzec	Marzec	Marzec	Miesiąc Monat
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr
Witobny	Witobny	Witobny	Witobny	Witobny	Miejsce Ort
Sammel Da. Herr Reich wid. Fürschmelzer Kriasc. real. Witobny	Sammel wid. Fürschmelzer Kriasc. real. Witobny	Sammel wid. Fürschmelzer Kriasc. real. Witobny	Sammel wid. Fürschmelzer Kriasc. real. Witobny	Sammel wid. Fürschmelzer Kriasc. real. Witobny	Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemniej imię, zatrudnienie i miejsce zamieszkania rodziców Vor- und Zuname, Stand, Beschäftigung, femer Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern
Witobny	Witobny	Witobny	Witobny	Witobny	Miejsce zamieszkania Wohnort
Witobny	Witobny	Witobny	Witobny	Witobny	Nr domu Haus-Nr.

181 B

Płeć Geschlecht	Wiek Alter	Stan Stand	Choroba i rodzaj śmierci Krankheit und Todesart	Uwaga Anmerkung		
					meska männlich	żeńską weiblich
1	81	1	Choroba			
1	30	1	Choroba			
1	75	1	Choroba			
1	35	1	Choroba			
1	80	1	Choroba			

Choroba
tyfus
plam.
Choroba
tyfus
plam.
Choroba
tyfus
plam.
Choroba
tyfus
plam.
Choroba
tyfus
plam.

Wskaza
raport

187

Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl				
20	19	18	17	16
<p>Data i liczba karty ogładzin posmiertnych, potwierdzonej przez Zwięzchność i nazwisko ogładającego zwłoki Datum und Zahl des obliegenden richtigen Totenbescheinigung und Name des Totenbeschauers</p>				
<p>Godzina Stunde Dzień Tag Miesiąc Monat Rok Jahr Miejsce i Nr domu Ort und Haus-Nr.</p>				
<p>Śmierci des Absterbens</p>				
<p>Dzień Tag Miesiąc Monat Rok Jahr Miejsce Ort</p>				
<p>Pogrzebu des Beerdigung</p>				
<p>Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemiecki imiona, zatrudnienie i miejsce zamieszkania rodziców Vor- und Zuname, Stand, Beschäftigung, ferner Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern</p>				
<p>Miejsce zamieszkania Wohnort Nr domu Haus-Nr.</p>				
<p>Zmarłego des Verstorbenen</p>				
<p>20 Tarnobrzeg dnia 27/4 1920 l. 99 Piątek</p>	<p>19 Lipska pona. Tarnobrzeg dnia 28/4 1920 l. 66 i ramiot piątek 1920 l. 74</p>	<p>18 Tarnobrzeg dnia 27/4 1920 l. 98 Piątek</p>	<p>17 Tarnobrzeg dnia 11/4 1920 l. 97 Piątek</p>	<p>16 Tarnobrzeg 27/4 1920 l. 100 Piątek wr.</p>
<p>o 3 pop. 26</p>	<p>o 3 pop. 23</p>	<p>o 5 wieców 21</p>	<p>o 5 wieców 18</p>	<p>o 6 wieców 16</p>
<p>Kwiecien 1920</p>	<p>Kwiecien 1920</p>	<p>Kwiecien 1920</p>	<p>Kwiecien 1920</p>	<p>Marec 1920</p>
<p>Tarnobrzeg 27</p>	<p>Tarnobrzeg 24</p>	<p>Tarnobrzeg 22</p>	<p>Tarnobrzeg 11</p>	<p>Tarnobrzeg 17</p>
<p>Kwiecien 1920</p>	<p>Kwiecien 1920</p>	<p>Kwiecien 1920</p>	<p>Kwiecien 1920</p>	<p>Marec 1920</p>
<p>Tarnobrzeg</p>	<p>Tarnobrzeg</p>	<p>Tarnobrzeg</p>	<p>Tarnobrzeg</p>	<p>Tarnobrzeg</p>
<p>Salomon Kartiganer Knecht Zohaty Tarnobrzeg</p>	<p>Leb Kar. Szy Szy Szy Tarnobrzeg</p>	<p>Linche Gajlunhel Koruty Tarnobrzeg</p>	<p>Schulim Goldblatt Koruty Tarnobrzeg</p>	<p>Markus Federbusch Kupiec Tarnobrzeg</p>
<p>Tarnobrzeg</p>	<p>Tarnobrzeg</p>	<p>Tarnobrzeg</p>	<p>Tarnobrzeg</p>	<p>Tarnobrzeg</p>

182
b

Nr skł. 305. Metryka śmierci.

Płeć Geschlecht	Wiek Alter	Stan		Choroba i rodzaj śmierci Krankheit und Todesart	U w a g a Anmerkung
		Wolny Ledig	Żonaty, zamężna Verheiratet		
meska männlich	Lat Jahr	Wolny Ledig	Żonaty, zamężna Verheiratet	<p><i>Choroba</i> <i>i rodzaj śmierci</i> <i>Krankheit</i> <i>und Todesart</i></p> <p><i>Paraliza</i> <i>uwiąz. duszy</i> <i>sztywność</i> <i>szlam.</i></p>	<p><i>U w a g a</i> <i>Anmerkung</i></p> <p><i>obrotowego</i> <i>napisano</i></p>
żeńską weiblich	Miesiące, Monate	Wolny Ledig	Żonaty, zamężna Verheiratet		
1	63.	1	1		
1	78	1	1		
1	65	1	1		
1	80	1	1		
1	62	1	1		
1	62	1	1		
1	62	1	1		
1	62	1	1		

25.	24.	23.	22.	21.	Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl
Tarnobrzeg dnia 21/5. 1920 l. 106. nr. A. Ost	Tarnobrzeg dnia 21/5. 1920 l. 105 nr. A. Ost	Tarnobrzeg dnia 17/5. 1920 l. 103. nr. 2. A. Ost	Tarnobrzeg 14/5. 1920 l. 102 nr. 2. A. Ost	Tarnobrzeg dnia 5/5. 1920 l. 104. nr. 2. Ost	Data i liczba karty ogledzin posmiertnych, potwierdzonej przez Zwierzchność i nazwisko ogładającego zwłoki Datum und Zahl des obrigkeitlichen vidirten Totenbeschaufzettel's und Name des Totenbeschauers
o 10 kana	o 6 aserovs	o 10. knocy	o 10. wiekoi	o 6 aserovo	Godzina Stunde
21	20.	16	13	4	Dzień Tag
Maj	Maj	Maj	Maj	Maj	Miesiąc Monat
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr
Tarnobrzeg 173.	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Miejsce i Nr domu Ort und Haus-Nr.
21	21.	17	14.	5	Dzień Tag
Maj	Maj	Maj	Maj	Maja	Miesiąc Monat
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Miejce Ort
Jakob Sabin Zim Herzig syn Cyrci Herzig Tarnobrzeg	Wib. Läufer Kupiec w Tarnobrzegu	Noworudek poci męskiej wyrobnik Abrahama na Ryfki Laji Wiesenfeldta w Tarnobrzegu	Joaak Uwen w wyrobnik no Tarnobrzegu	Beila Sada w wyrobnik Herz - kona Ancharonego w Tarnobrzegu	Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemiecki imiiona, zatrudnienie i miejsce zamieszkania rodziców Vor- und Zuname, Stand, Beschäftigung, ferner Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Miejsce zamieszkania Wohnort
173.		99.	86.		Nr domu Haus-Nr.

Smierci
des Asterbens

Pogrzebu
des Beeridigung

Zmarłego
des Verstorbenen

183
b

Płeć Geschlecht	meska männlich	żeńska weiblich	Wiek Alter	Lat Jahr	Miesiące Monate	Stan Stand	Wolny Ledig	Żonaty, zamężna Verheiratet	Wdowiec, wdowa Verwitwet	Choroba i rodzaj śmierci Krankheit und Todesart	Uwaga Anmerkung
	/	/						/	/	/	<p><i>Zapalenie choroby tchawki i wężej uwiq staromy NWN</i></p> <p><i>Erkrankung</i></p> <p><i>at. nervosa</i></p> <p><i>z wężych</i></p>
	/	/				/	/	/			
	/	/				/	/	/			
	/	/				/	/	/			
	/	/				/	/	/			

Nr 305. Metryka śmierci.

184
6

Płeć Geschlecht		Wiek Alter	Stan Stand	
meska männlich	żeńską weiblich	Lat Jahr	Wolny Ledig	Zonaty, zameżna Verheiratet
		Miesiecy Monate	Wdowiec, wdowa Verwitwet	
Choroba i rodzaj śmierci Krankheit und Todesart				
Uwaga Anmerkung				
/	/	35	/	/
/	/	3	/	/
/	/	74	/	/
/	/	84	/	/
Kopalenie ślepej Kiviki				
atah serowy				
Kopalenie junc				
choroba piersiowa				
dysfuz. plamisty				

Nr. 300. Metyyka śmierci.

35.	34.	33.	32.	31.	Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl		
Turnobneg dnia 14/8 920 l. 117 Pilat	Turnobneg dnia 2/8 1920 l. 116 w. A. Ost	Turnobneg 26/4 1920 l. 115 w. A. Ost	Turnobneg 23/4 1920 l. 114 w. A. Ost	Turnobneg 29/6 1920 l. 111 w. A. Ost	Data i liczba karty ogólniejszymi, potwierdzonej przez Zwierzchność i nazwisko ogładającego zwłoki Data i liczba karta ogólniejszymi, potwierdzonej przez Zwierzchność i nazwisko ogładającego zwłoki Datum und Zahl des obrigkeitlichen vidirten Totenbeschauzettels und Name des Totenbeschauers		
o 2 u wcy 13	o 2 prop 8	o 8 rano 25	o 10. Hicmor 22	o 8. Hicmor 28		Smierci des Absterbens	Godzina Stunde
Sierpni 1920	Sierpni 1920	lipiec 1920	lipiec 1920	Chowiec 1920	Dzień Tag		
Turnobneg 14	Turnobneg 9	Turnobneg 26	Turnobneg 23	Turnobneg 29	Miesiąc Monat		
Sierpni 1920	Sierpni 1920	lipiec 1920	lipiec 1920	Chowiec 1920	Rok Jahr		
Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg	Miejsce i Nr domu Ort und Haus-Nr.		
Sierpni 1920	Sierpni 1920	lipiec 1920	lipiec 1920	Chowiec 1920	Dzień Tag		
Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg	Miesiąc Monat		
Sierpni 1920	Sierpni 1920	lipiec 1920	lipiec 1920	Chowiec 1920	Rok Jahr		
Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg	Miejsce Ort		
Laja Wahlowa corka A. K. i i. B. i. Wahl serow Wahl Gorye	Prof. Kauer false Protuau wiel. syn Cypory Glau. ser. i. Samuel Protuau w Turnobnegu	Cyba z Kauer Nisio Blaberg corka Marksyn Kaucasai Cy. pojoy Blaberg w Turnobnegu	Cyba z Wald Kuarion Wol. wdowa po Wolfe Wol. wdowa w Turnobnegu	Heinrich Fremystorica w Turnobnegu	Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemniej imię, zatrudnienie i miejsce zamieszkania rodziców Vor- und Zuname, Stand, Beschäftigung, ferner Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern		
Gorye 185	Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg	Turnobneg		Miejsce zamieszkania Wohnort	
					Nr domu Haus-Nr.		

Nr 302. Meryka śmierci.

Płeć Geschlecht	Wiek Alter		Stan Stand		Choroba i rodzaj śmierci Krankheit und Todesart	U w a g a Anmerkung
	Lat Jahr	Miesiące Monate	Wolny Ledig	Zonaty, zameżna Verheiratet		
1	70	-	-	1		
1	50	-	-	1		
1	28	-	-	1		
1	12	-	-	1		
1	-	-	-	1		
1	-	-	-	1		
1	-	-	-	1		
1	-	-	-	1		

Zapalenie

Handwritten notes:
maks
44
44

Handwritten notes:
suchoty NWR

Handwritten signature:
Lypus

40	39.	38.	37.	36	Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl
Śmierobneg dnia 27/8 1920 l. 121 w. k. A. Ost	Śmierobneg dnia 27/8 1920 l. 120 w. k. A. Ost	Śmierobneg dnia 20/8 1920 l. 119 w. k. A. Ost	Śmierobneg dnia 18/8 1920 l. 118 w. k. A. Ost	Wielowieś dnia 18/8 1920 l. 114 Puczek	Data i liczba karty ogłędzin postmortemnych, potwierzonej przez Zwierzchność i nazwisko ogładającego zwłoki Datum und Zahl des obrigkeitlichen viferten Totfembeschauzettels und Name des Totfembeschauers
o 5 Hicior	o 6 Hicior	o 10 Hicior	o 18 Hicior	7.	Godzina Stunde
26	21.	19.	18	16	Dzień Tag
Sierpień	Sierpień	Sierpień	Sierpień	Sierpień	Miesiąc Monat
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr
Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Wielowieś N. 63	Miejsce i Nr domu Ort und Haus-Nr.
24	22	20	18	18	Dzień Tag
Sierpień	Sierpień	Sierpień	Sierpień	Sierpień	Miesiąc Monat
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr
Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Miejsce Ort
Syfra Heringhaus Hofen po chajewskie Heringhaus Wielowieś	Syfra Heringhaus Hofen po chajewskie Heringhaus Wielowieś	Syfra Heringhaus Hofen po chajewskie Heringhaus Wielowieś	Syfra Heringhaus Hofen po chajewskie Heringhaus Wielowieś	Syfra Heringhaus Hofen po chajewskie Heringhaus Wielowieś	Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemniej imię, zatrudnienie i miejsce zamieszkania rodziców Vor- und Zuname, Stand, Beschäftigung, ferner Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern
Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Miejsce zamieszkania Wohnort
			Gornice		Nr domu Haus-Nr.
			185		

180
b

Haus-Nr.

185

Nr. 11. 303. Metryka śmierci.

Płeć Geschlecht	Wiek Alter		Stan Stand		Choroba i rodzaj śmierci Krankheit und Todesart	U w a g a Anmerkung
	żeńską weiblich	Lat Jahr	Miesiące Monate	Wolny Ledig		
1	1	43	1	1	na sejce	
1	1	92	1	Zonaty	więzi starość	
1	1	60.	1	Zonaty	szlachty	
1	1	2	1	1	Kapadene	
1	1	1	1	1	Cherwonka	

Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl				
45	44	43	42	41
<p>Śmrobueg dnia 19/9.1920 l. 125 w. z. A. Ost</p>	<p>Śmrobueg dnia 17/9.1920 l. 124 w. z. A. Ost</p>	<p>Wielowieś dnia 19.1920 l. 24. Czeska</p>	<p>Śmrobueg dnia 2/9.1920 l. 113. w. z. Piłat</p>	<p>Śmrobueg 2/9. 1920 l. 122 w. z. A. Ost</p>
<p>Godzina Stunde</p>				
o 12 x noy	o 12 x noy	-	o 3. wieczor	o 8 rano
<p>Dzień Tag</p>				
18	16	3	2	1
<p>Miesiąc Monat</p>				
Wniesz	Wniesz	Wniesz	Wniesz	Wniesz
<p>Rok Jahr</p>				
1920	1920	1920	1920	1920
<p>Miejsce i Nr domu Ort und Haus-Nr.</p>				
Śmrobueg	Śmrobueg	Wielowieś 66	Śmrobueg	Śmrobueg
<p>Dzień Tag</p>				
19	17	5	2	1
<p>Miesiąc Monat</p>				
Wniesz	Wniesz	Wniesz	Wniesz	Wniesz
<p>Rok Jahr</p>				
1920	1920	1920	1920	1920
<p>Miejsce Ort</p>				
Śmrobueg	Śmrobueg	Śmrobueg	Śmrobueg	Śmrobueg
<p>Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemniej imiona, zatrudnienie i miejsce zamieszkania rodziców</p>				
<p>Teiga Rysa Dum Kahanedipy córka Bernarda i Wily Kahanon w Śmrobueg</p>	<p>Gilla Schein man, żona Kahanedipy Schein man, żona w Śmrobueg</p>	<p>Sara Heisla żona Blum i Blagabala Korona Symon i żona Blum w Włocławsku</p>	<p>Ma Kira, córka Josefa i Ely Koron Krawców w Śmrobueg</p>	<p>Sosnowy Krawców i żona w Śmrobueg</p>
<p>Stand, Beschäftigung, ferner Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern</p>				
<p>Miejsce zamieszkania Wohnort</p>				
<p>Nr domu Haus-Nr.</p>				
<p>Śmrobueg Śmrobueg Wielowieś 66 Śmrobueg Śmrobueg</p>				
<p>mesko männlich</p>				

187

Śmierci des Absterbens

Pogrzebu des Beerdigung

Zmarłego des Verstorbenen

Płeć Geschlecht

187
b

Płeć Geschlecht	małżeński männlich
	żeńskie weiblich
Wiek Alter	Lat Jahr
	Miesiące Monate
Stan Stand	Wolny Ledig
	Żonaty, żonaty Verheiratet
	Wdowiec, wdowa Verwitwet

1	1	1	1	1
1	39.	14.	1	6.
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1

Choroba
Krankheit
i rodzaj śmierci
und Todesart

*Kapalenie
Korvek*

suchoty

Spenterya

na serce

*Kapalenie
ptwe*

U w a g a
Anmerkung

Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl				
Data i liczba karty ogledzin posmiertnych, potwierdzonej przez Zwierzchność i nazwisko ogładającego zwłoki Datum und Zahl des obrigkeitlichen Vidirten Totenbeschauzettels und Name des Totenbeschauers				
Godzina Stunde				
Dzień Tag				
Miesiąc Monat				
Rok Jahr				
Miejsce i Nr domu Ort und Haus-Nr.				
Dzień Tag				
Miesiąc Monat				
Rok Jahr				
Miejsce Ort				
Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemniej imię, zatrudnienie i miejsce zamieszkania rodziców Vor- und Zuname, Stand, Beschäftigung, ferner Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern				
Miejsce zamieszkania Wohnort				
Nr domu Haus-Nr.				
50	49	48	47	46
Śmierobneg dnia 5/10. 1920 l. 130 wz. A. Ost	Śmierobneg dnia 6/10. 1920 l. 129 P. Ost	Śmierobneg dnia 3/10. 1920 l. 128 wz. P. Ost	Śmierobneg dnia 29/9. 1920 l. 127 wz. A. Ost	Śmierobneg dnia 23/9. 1920 l. 126 wz. A. Ost
4.	o 10 kano 5	o 8 kano 2	o 8 kano 28.	o 8 kano 22
Śmierobneg 1920	Śmierobneg 1920	Śmierobneg 1920	Śmierobneg 1920	Śmierobneg 1920
5.	6	3.	29.	23.
Śmierobneg 1920	Śmierobneg 1920	Śmierobneg 1920	Śmierobneg 1920	Śmierobneg 1920
Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg
Martyn Benjamin syn wiośl Rochli itp. schir. w Śm nobnegu	Pachela Scheer kam. w Śmierobnegu m. Elvora w Śmierobnegu	Keldu Schmalt ab w Śmierobnegu	Mirka Edler Kamerna w Śmierobnegu	Reised Schiff mann, w Śm nobnegu
Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg	Śmierobneg

55.	54.	53.	52.	51.	Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl
Tarnobrzeg dnia 19/11 1920 l. 137 A. Ost	Tarnobrzeg dnia 31/10 1920 l. 135 A. Ost	Tarnobrzeg dnia 31/10 1920 l. 134 A. Ost	Tarnobrzeg dnia 25/10 1920 l. 133 A. Ost	Tarnobrzeg dnia 10/10 1920 l. 132 A. Ost	Data i liczba karty oględzin poświadczonych, potwierdzonej przez Zwierzchność i nazwisko oglądającego zwłoki Datum und Zahl des obrigkeitlichen vidirten Totenbeschaunzettel's und Name des Totenbeschauers
7.	7.	7.	7.	7.	Godzina Stunde
19	30	30	24	10	Dzień Tag
listopad	październik	październik	październik	październik	Miesiąc Monat
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Miejsce i Nr domu Ort und Haus-Nr.
19	31	31	25	11	Dzień Tag
listopad	październik	październik	październik	październik	Miesiąc Monat
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Miejsce Ort
Żyja Last Katy Karpiś Kwiaty w Tarnobrzegu	Ruchla Katy córka na Józefów i Mindzi Katrów w Tarnobrzegu	Nissen Jan Jan Piotr mąż syn Chaji Karpiś Kwiaty w Tarnobrzegu	Ruchla Katy Schlanger Katy Schlanger Katy Kwiaty w Tarnobrzegu	Stera Elza Katy Last Katy Last Katy Kwiaty w Tarnobrzegu	Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemniej imiona, zatrudnienie i miejsce zamieszkania rodziców Vor- und Zuname, Stand, Beschäftigung, ferner Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Konstow	Tarnobrzeg	Miejsce zamieszkania Wohnort
					Nr domu Haus-Nr.

Nr. list 202 Metryka śmiertel

Płeć Ge- schlecht	meska männlich		żeńską weiblich	
	Lat Jahr	Miesiące Monate	Wolny Ledig	Zonaty, zamężna Verheiratet
Wiek Alter	Wdowiec, wdowa Verwitwet		Stand Stam	
	1	1	1	1
	75	4 Jan	1	1
	30	1	1	1
	4	1	1	1
	65	1	1	1
Choroba i rodzaj śmierci Krankheit und Todesart				
U w a g a Anmerkung				
	mwigł stary		Laribianie	
	tyfus		Karabnie	
	mwigł stary		mwigł stary	

Liczba porządkowa
Fortlaufende Postzahl

Data i liczba karty
ogledzin posmiertnych,
potwierdzonej przez
Zwierzchność i nazwisko
ogładającego zwłoki
Datum und Zahl des
obrigkeitlichen vidirten
Totenbeschaunzettels
und Name des
Totenbeschauers

Godzina
Stunde

Śmierci
des Absterbens

Dzień
Tag

Miesiąc
Monat

Rok
Jahr

Miejsce i Nr domu
Ort und Haus-Nr.

Pogrzebu
des Beerigung

Dzień
Tag

Miesiąc
Monat

Rok
Jahr

Miejsce
Ort

Zmarłego
des Verstorbenen

Imię i nazwisko,
stan, zatrudnienie, niemniej
imion, zatrudnienie i miejsce
zamieszkania rodziców
Vor- und Zuname,
Stand, Beschäftigung, ferner
Name, Beschäftigung und
Wohnort der Eltern

Miejsce zamieszkania
Wohnort

Nr domu
Haus-Nr.

meska
männlich

żeńska
weiblich

Płeć
Geschlecht

58.

57.

56.

Tarnobrzeg
2/1926
l. 140
P. Sat

Tarnobrzeg
dnia 20/12.
1920 l. 139
w. 2.
A. Ost

Tarnobrzeg
dnia 21/11.
1920 l. 136
w. 2.
A. Ost



Handwritten notes in the left margin, including a large signature and the date 31/12/1920.

31.
Grudzien
1920

19.
Grudzien
1920

20
listopad
1920

Tarnobrzeg

Tarnobrzeg

Tarnobrzeg

2.
Stycznia
1921.

20
Grudzien
1920

21
listopad
1920

Tarnobrzeg

Tarnobrzeg

Tarnobrzeg

Sara Hollan-
der, wdowa,
wysobnicza
w Tarnobrzegu

Herman
Keller, w.
wysobnicza
w Tarnobrzegu

Hechek
Erich, syn
Chaska i Chajki
w Tarnobrzegu

Tarnobrzeg

Tarnobrzeg

Tarnobrzeg
353.

meska
männlich
żeńska
weiblich
Płeć
Geschlecht

Miejsce zamieszkania
Wohnort

Nr domu
Haus-Nr.

Murów przy Murównej Murównej
353.

1906

Płeć Geschlecht	meska männlich		żeńską weiblich	
	Wiek Alter	Lat Jahr	Miesiące Monate	Wolny Ledig
Stan Stand	Żonaty, zamężna Verheiratet		Wdowiec, wdowa Verwitwet	
		1	1	1
		26	12 dn.	1
	1	1	1	1
<p>Choroba Krankheit i rodzaj śmierci und Todesart</p> <p><i>Choroba serca</i> <i>Choroba serca</i> <i>Choroba serca</i></p>				
<p>Uwaga Anmerkung</p>				

Nr skł 305
Metryka śmierci

55.	54.	53.	52.	51.	Liczba porządkowa Fortlaufende Postzahl
Tarnobrzeg dnia 19/11. 1920 l. 137 A. Ost	Tarnobrzeg dnia 31/10. 1920 l. 135 A. Ost	Tarnobrzeg dnia 31/10. 1920 l. 134 A. Ost	Tarnobrzeg dnia 25/10. 1920 l. 133 A. Ost	Tarnobrzeg dnia 10/10. 1920 l. 132 A. Ost	Data i liczba karty ogłoszeń pośmiertnych, potwierdzonej przez Zwierzchność i nazwisko ogładającego zwłoki Datum und Zahl des obituarischen vidirten Totenbeschaetzels und Name des Totenbeschauers
1.	1.	1.	1.	1.	Godzina Stunde
19	30	30	24	10	Dzień Tag
listopad	październik	październik	październik	październik	Miesiąc Monat
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Miejsce i Nr domu Ort und Haus-Nr.
19	31	31	25	11	Dzień Tag
listopad	październik	październik	październik	październik	Miesiąc Monat
1920	1920	1920	1920	1920	Rok Jahr
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Miejsce Ort
Wojna Łaszt Wojna Łaszt Wojna Łaszt Wojna Łaszt Wojna Łaszt	Ruchla Kata con Ka Jabiang i Miodli Katrów w Tarnobrzegu	Nissen Lau. Serpecto serb. man, syn Chaji Łajfer. Wojna Łaszt w Tarnobrzegu	Ruchla Wojna Łaszt Wojna Łaszt Wojna Łaszt Wojna Łaszt	Wojna Łaszt Wojna Łaszt Wojna Łaszt Wojna Łaszt Wojna Łaszt	Imię i nazwisko, stan, zatrudnienie, niemieckim, zatrudnienie i miejsce zamieszkania rodziców Vor- und Zuname, Stand, Beschäftigung, ferner Name, Beschäftigung und Wohnort der Eltern
Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Tarnobrzeg	Komstow	Tarnobrzeg	Miejsce zamieszkania Wohnort
					Nr domu Haus-Nr.

Płeć Geschlecht		Wiek Alter		Stan Stand	
męska männlich	żeńską weiblich	Lat Jahr	Miesiące Monate	Wolny Ledig	Zonaty, zamężna Verheiratet
72	72	3 tygodnie 1	4 tygodnie 1	Wdowiec, wdowa Verwitwet	Wdowiec, wdowa Verwitwet
Kłuska	Kłuska	72	72	Wdowiec, wdowa Verwitwet	Wdowiec, wdowa Verwitwet
72	3 tygodnie	1	4 tygodnie	1	1
Zamieszka	Zamieszka	Konaty	Konaty	Konaty	Konaty
<p>Choroba i rodzaj śmierci Krankheit und Todesart</p> <p><i>Tuberculosis pulm.</i> <i>Zamieszka</i> <i>marasmus</i> <i>Insensibilitas</i> <i>apoplexia cerebri</i></p>					
<p>Uwaga Anmerkung</p> <p><i>Na skutek polecenia Sąd. okr. Główna 4141. nr 24/3. 904 l. 1885 do skutku zapisano</i></p>					